

## **Výročná správa neziskovej organizácie SMILE, n. o. za rok 2015**

V Trnave, 30.06.2016

## **OBSAH:**

|                                                                                       |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. ÚVOD .....                                                                         | 3 |
| 2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2015 .....                      | 3 |
| 3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ<br>OBSIAHNUTÝCH ..... | 3 |
| 4. VÝROK AUDITORA K VÝROČNEJ SPRÁVE                                                   |   |
| 5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV .....                                      | 4 |
| 6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE .....                                  | 4 |
| 7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE.....                                             | 6 |

## **1. ÚVOD**

Nezisková organizácia SMILE, n.o. so sídlom: Markovičova1/A, IČO: 37986180 vznikla dňa 24.3.2009 na základe rozhodnutia Obvodného Úradu v Trnave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „**Zákon**“).

SMILE, n. o poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- a) Jazykové programy pre deti, mládež a dospelých
- b) Prevádzkovanie súkromnej MŠ a detského zariadenia ;
- c) Programy celoživotného vzdelávania pre dospelých ( jazykové programy , EBCL tréningy – ekonómia pre neekonómov )

Hlavným cieľom SMILE, n. o. je najmä: vzdelávanie detí, mládeže a dospelých v oblasti cudzích jazykov, starostlivosť o maloleté deti a s ňou súvisiace výchovno-vzdelávacie aktivity, podpora celoživotného vzdelávania dospelých

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) Správna rada
- b) Riaditeľ
- c) Revízor

## **2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2015**

Počas roka 2015 SMILE, n. o. realizovala / zabezpečovala nasledovné činnosti :

Celoročné vzdelávanie detí a mládeže v rôznych jazykových programoch

- a) Letné mestské jazykové kempy pre deti a mládež v mesiacoch júl a august
- b) Celoročné vzdelávanie dospelých v jazykových programoch
- c) Lektorovanie v projekte program EBCL úroveň A
- d) Prevádzkovanie dvojazyčnej súkromnej materskej školy a detského zariadenia SMILE
- e) Študijné pobyty v zahraničí pre mládež

## **3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SMILE, n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1.etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií

2 etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka

3 etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky SMILE, n. o. zostavuje účtovnú závierku v sústave podvojného účtovníctva a finančné výkazy súvahu a výkaz ziskov a strát pre neziskové organizácie.

Prílohou výročnej správy je :

- Súvaha k 31.12.2015
- Výkaz ziskov a strát k 31.12.2015
- Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2015

Nezisková organizácia vynakladá peňažné prostriedky na výdavky prostredníctvom ktorých zabezpečuje poskytovanie všeobecne prospešných služieb na ktorých poskytovanie bola zriadená.

Organizácia nevlastní žiaden dlhodobý hmotný ani nehmotný majetok.

Organizácia hospodári s vyrovnaným rozpočtom

#### **4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce neprekročili v roku 2015 sumu 33 193 eur a príjmy SMILE, n. o. za rok 2015 neboli vyššie ako 165 969 eur, audit v súlade s § 33 ods. 3 Zákona vykonaný nebol.

#### **5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV**

|                                        | Príjmy (v EUR)    | Výdavky (v EUR)   | Zostatok k 31.12.2015 |
|----------------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| <b>Celkom</b>                          | <b>37 017 Eur</b> | <b>21 680 Eur</b> | <b>15 337 Eur</b>     |
| <b>Prehľad výdavkov za rok 2015</b>    |                   |                   |                       |
| Spotreba materiálu                     |                   |                   | 4 489                 |
| Služby / nájomné, lektorské služby     |                   |                   | 10 552                |
| Mzdové a sociálne náklady              |                   |                   | 12 615                |
| Ostatné náklady                        |                   |                   | 493                   |
| Opravné položky k pohľadávkam          |                   |                   | -33                   |
| <b>Výdavky spolu</b>                   |                   |                   | <b>21 680</b>         |
| <b>Prehľad príjmov za rok 2015</b>     |                   |                   |                       |
| Tržby za služby vzdelávanie            |                   |                   | 17 606                |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb    |                   |                   | 3 760                 |
| Prijaté príspevky od iných organizácií |                   |                   | 14 740                |
| Prijaté príspevky z verejných zbierok  |                   |                   | 15                    |
| Ostatné príjmy                         |                   |                   | 896                   |
| <b>Príjmy spolu</b>                    |                   |                   | <b>37 017</b>         |
| <b>Hospodársky výsledok rok 2015</b>   |                   |                   | <b>15 337</b>         |

## 6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE

STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV JE ZAZNAMENANÝ V NASLEDOVNEJ TABUĽKE:

| <b>SUVAHA k 31.12.2015</b>                           |                        |                          |
|------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|
| <b>AKTIVA</b>                                        | <b>stav k 1.1.2015</b> | <b>stav k 31.12.2015</b> |
| Pokladnica                                           | 11 971                 | 16 350                   |
| Bankové účty                                         | 2 226                  | 9 167                    |
| Odberatelia / korekcia opravné položky k pohľadávkam |                        |                          |
| Pohľadávky voči zamestnancom                         |                        |                          |
| Náklady budúcich období                              |                        |                          |
| <b>SPOLU</b>                                         | <b>14 197</b>          | <b>25 517</b>            |
| <b>PASÍVA</b>                                        | <b>stav k 1.1.2015</b> | <b>stav k 31.12.2015</b> |
| Dodávatelia / krátkodobé rezervy                     | 1 000                  | 750                      |
| Záväzky voči zamestnancom                            | 322                    | 0                        |
| Ostatné záväzky/ priame dane                         | 657                    | 0                        |
| Výnosy budúcich období                               | 3 005                  | 500                      |
| Záväzky zo sociálneho fondu                          | 338                    | 0                        |
| Výsledky minulých období                             | 5 382                  | 8 930                    |
| Výsledok roku 2015                                   | 3 493                  | 15 337                   |
| <b>SPOLU</b>                                         | <b>14 197</b>          | <b>25 517</b>            |

**Stav aktív a pasív k 31.12.2015 predstavuje sumu 25 517 EUR.**

Z toho majetok vo výške 0,- EUR pozostáva z:

- dlhodobého majetku: 0,- EUR
- krátkodobého majetku: 0,- EUR

Nezisková organizácia nevlastní žiaden dlhodobý hmotný ani nehmotný majetok. Budovu , ktorú používa na prevádzkovanie svojej činnosti si prenajíma .

K 31.12.2015 predstavoval (i):

- finančný majetok čiastku 0,- EUR; - n. o. SMILE nevlastní žiaden finančný majetok
- obežný majetok čiastku 25 517 EUR; - predstavuje :

krátkodobé pohľadávky vo výške 7 191 Eur +/- opravné položky v 100% výške  
peniaze v hotovosti hodnote 16 350 Eur  
peniaze na bankových účtoch vo výške 9 167 Eur

3. vlastné zdroje krytia majetku čiastku 24 267 Eur – čiastka predstavuje výsledok hospodárenia minulých rokov vo výške 8 930 Eur a výsledok hospodárenia za rok 2015 v sume 15 337 Eur
4. cudzie zdroje krytia majetku čiastku 750 Eur – čiastka predstavuje zostatok záväzkov k 31.12.2015
5. časové rozlíšenie – výnosy budúcich období vo výške 500 Eur
6. oprávky k dlhodobému hmotnému majetku čiastku 0,- EUR – n. o. nevlastní žiaden majetok
7. oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku čiastku 0,- EUR – n. o. nevlastní žiaden majetok

Ďalšie finančné informácie sú obsiahnuté vo finančných výkazoch, ktoré sú prílohou výročnej správy

- súvaha k 31.12.2015
- výkaz ziskov a strát k 31.12.2015
- poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2015

## **7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE**

Správna rada SMILE, n. o. sa v roku 2015 neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie.

Zakladateľom neziskovej organizácie je Mgr. Ľudmila Hurajová, dátum nar. : 3.4.1971, r. č. 715403/6780, trvale bytom Ružindol 401, 919 61

Orgánmi neziskovej organizácie sú :

- správna rada
- riaditeľ
- revízor

1. Prvými členmi správnej rady sú:

- Doc. PaedDr. Silvia Pokrivčáková, PhD., trvale bytom Žatevná 1225, 951 35 Veľké Zálužie
- PaedDr. Beata Bojanovová, trvale bytom J. G. Tajovského 5630/2, 917 01 Trnava
- Martina Borovanová, trvale bytom Teodora Tekela 6479/6, 917 01 Trnava

2. Prvým riaditeľom je Mgr. Ľudmila Hurajová , trvale bytom Ružindol 401 , 919 61 Ružindol

3. Prvým revízorom je Ing. Ján Huraj, trvale bytom Ružindol 401, 919 61 Ružindol.

---

*Mgr. Ľudmila Hurajová,  
PhD.  
Riaditeľka SMILE, n.o.*